

# Medieninformation

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft

**Ihr Ansprechpartner**  
Dr. Frank Bauer

**Durchwahl**  
Telefon +49 351 564 20040  
Telefax +49 351 564 20007

presse@smul.sachsen.de\*

18.11.2016

## Kontakte in Brasilien ausgebaut

### Brasilianische Partner wollen enger mit sächsischen Unternehmen und Wissenschaftlern kooperieren

Staatsminister Thomas Schmidt hat auf seiner Südamerikareise vielfältige Kontakte in Brasiliens südlichem Bundesstaat Rio Grande de Sul enger geknüpft. In der Hauptstadt Porto Alegre wurden gestern (17. November 2016) bei Gesprächen mit Gouverneur José Ivo Sartori und dem Wirtschaftsminister des Bundesstaates, Fábio Branco, konkrete Schritte besprochen. Es wurde vereinbart, bis zu den Deutsch-Brasilianischen Wirtschaftstagen, die im November 2017 in Porto Alegre stattfinden werden, Themen für eine vertiefte Zusammenarbeit zu identifizieren. Interesse auf brasilianischer Seite besteht insbesondere bei den Themen Wasser- und Bodenschutz, Smart Agriculture und Management von Genossenschaften. Weitere Gespräche wurden u. a. mit Vertretern des Landwirtschaftsministeriums, des Umweltministeriums und des Genossenschaftsverbandes geführt. Porto Alegre ist nach Rio de Janeiro und Santiago de Chile die dritte Station der Südamerikareise.

„Es ist ein Glücksfall, dass die nächsten Deutsch-Brasilianischen Wirtschaftstage im kommenden Jahr in Porto Alegre stattfinden werden, weil wir die wirtschaftliche und politische Zusammenarbeit mit Rio Grande de Sul vertiefen wollen“, sagte Schmidt. „Dabei ist es besonders wichtig, dass man auf laufenden Projekten aufbauen kann. Wir fangen schließlich nicht bei Null an, sondern machen schon den zweiten oder dritten Schritt“, so Staatsminister Schmidt. Viele Delegationsteilnehmer haben bereits Kontakte nach Südamerika und wollen sie ausbauen. Unterstützung erhalten. Sie dabei von der Deutsch-Brasilianischen Industrie- und Handelskammer sowie dem Generalkonsulat in Porto Alegre unter Leitung von Herrn Dr. Stefan Traumann, der in Sachsen geboren und aufgewachsen ist.

Die Unternehmerreise wurde von der Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH organisiert. Geschäftsführer Peter Nothnagel und sein Team haben für die

**Hausanschrift:**  
**Sächsisches Staatsministerium  
für Umwelt und Landwirtschaft**  
Wilhelm-Buck-Straße 4  
01097 Dresden

<https://www.smekul.sachsen.de>

\* Kein Zugang für verschlüsselte elektronische Dokumente. Zugang für qualifiziert elektronisch signierte Dokumente nur unter den auf [www.lsf.sachsen.de/eSignatur.html](http://www.lsf.sachsen.de/eSignatur.html) vermerkten Voraussetzungen.

Wissenschaftler und Unternehmer, die Staatsminister Schmidt begleiten, ein interessantes Programm zusammengestellt, das Früchte tragen wird.

In Porto Alegre sowie zuvor bereits in Santiago de Chile haben Kooperationsbörsen stattgefunden, bei denen die Unternehmen, die zur Delegation gehörten, Kontakte zu chilenischen bzw. brasilianischen Firmen aufnehmen konnten, um Möglichkeiten für eine Zusammenarbeit zu finden. Eine Aufstellung von Ergebnissen finden Sie im Anhang.

Hinweis für die Redaktionen (nicht zur Veröffentlichung):

Für Nachfragen erreichen Sie Mitglieder der Delegation heute über folgende Mobilfunknummer 0172 3683616 (Herr Kristen, Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH).

**Medien:**

Dokument: Ergebnisse der Kooperationsbörsen am 14.11.2016 in Chile und am 17.11.2016 in Brasilien